

LA SEMANA

(SEMANARIO HUMORISTICO)

DIRECTORES:
ANTONIO ZELAYA H.
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

SE VENDE EXCLUSIVAMENTE AL PREGON
A 25 CTS. EL EJEMPLAR

ADMINISTRADORES:
ANTONIO ZELAYA H.
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

La Reina del baile



Desde el triunfo lo verán
rodeado de aduladores,
que alaban los esplendores
del traje presidencial.

Minuta de las Fiestas

1er. día.—A las 5 a. m. las tres bandas salieron a comunicarle a Salustio Quirós y otros murciélagos, la odiosa proximidad de la aurora.

A las 6 a. m., misa de 7.

A las 7 a. m., salida del tren de 8.

A las 10 a. m., machet de patadas en la Sabana.

A las 12 m., quema de una caja de fósforos marca «El Loro».

A las 5 p. m., recreo sin banda, con la aparición de Chepito Sáenz.

A las 6 p. m., Chepito se retira a comer, lento el andar, sonriente el labio, soñadora la mirada, purpúrea la mejilla y rebelde y bullicioso el tripaje.

A las 7 p. m., partida de box en el Parque Morazán, amenizado por las tres bandas.

A las 7¼, huelga de las bandas por que no les aumentan. De esta hora hasta las del alba, se prolongó el box.

A las 9 p. m., partida de poker en el Club Internacional.

2º día: orden el acostumbrado, hasta las 7 p. m., retreta en la que se tocó un pasillo contra el Gobierno.

A las 9 p. m., elevación de sillas.

A las 9½, refido combate entre las fuerzas tinoquistas y el pueblo desarmado.

A las 9¾, cinco heridos.

A las 10 p. m., alocución del señor Ministro de Gobernación don Carlos M^o Jiménez, alocución vibrante, altiva, y que para más señas le valió un proceso por sedición.

A las 11 p. m., *biografía* del combate, hecha en la casa de don Chico.

3º, 4º y 5º día: el Gobierno, en señal de duelo y para economizar sangre, suspende los festejos.

Resumen: las retretas empezaban a las 7 y acababan a las... manos.

Funeraria Polini

La que posee los carros de mejor presentación y la que trabaja a los precios más bajos

No lo olvide ELEGANCIA EN EL SERVICIO y consideración para el cliente

Diccionario etimológico

INGENTE. Sin gente, como el Partido Demócrata, v. gr.

TANGENTE.—Que es muy gente. Se puede decir de un policía de los que sirvieron a Tinoco, y continúan fungiendo de cosacos.

MESALINA.—Nombre propio, traspuesto, que quiere decir Lina Meza.

CAMAFEO.—Se dice un hombre que se ve muy feo en la cama.

SOLDADO.—Al que le ha dado el sol.

HEREDIANO.—El que no hereda. Por ejemplo, don Alfredo, que no heredó sino que se la coparon, es herediano.

SANTIAGO.—La persona que hace un santo y al concluirlo exclama: ¡te hago santo, pero portate bien!

SANTIGOSA.—El que goza con los santos o se ríe de ellos.

FONSECA.—Persona a quien se le seca el fon, por puro tuerce.

DIPLOMÁTICO.—Un tico a quien le han dado diploma por aplicado.

OJOS TAPATÍOS.—El que le tapa los ojos a los tíos.

FAMILIAMBRE.—Familia con mucha hambre.

PREOCUPACIÓN.—Ocuparse con anterioridad. Un acostista que desde ahora tenga la promesa de un hueso, está preocupado. Tatayo Durán es un caso, y Víctor Eduardo Alvarez otro, Ministro y Gobernador de San José, respectivamente.

JUAN SANCHO.—O San Juancho, es lo mismo, siempre un gran palomo.

SOTELA.—La preposición *so*, indica *bajo*. Estar bajo una tela, o bajo una cobija, aunque se esté acompañado, se es Sotela.

INMUNDO.—No estar en este mundo, o no tener mundo; estar muerto o ser un casto que de todo se escandaliza.

BÍPEDO.—La primera raíz indica *dos*; la segunda... pies: dos pi...es.

CUADRICULADO.—Tener algo cuadrado.

AQUILEO.—Es decir, leo aquí. Leyendo LA SEMANA, uno puede pensar: aquí leo.

Es evidente que los vinos españoles no tienen rival y más si su pureza es garantizada como los que importan Alsina y Pérez Martín.

Liga Internacional de estudiantes

¿A qué nadie nos adivina qué hay frente al Colegio de Señoritas? ¡Frente al Colegio! Si señores!

Pues... un centro donde se estudian ciencias *ocultas*, *lenguas vivas*, contorcionismo y espiritismo. Y ya todos sabemos la leche que da el espiritismo.

Se reúnen allí a estudiar, jóvenes de ambos sexos; a quemarse las pestañas, no, porque los estudiantes son en su mayoría pobres, y no han podido poner luz eléctrica.

¿Y el policía de la esquina? Sigue mejor, gracias.

Una maldición

En una retreta de Fiestas, Toñillo Zelaya se quedó admirando a una chica malhumorada, y le espetó un piropo.

La chica se vuelve y le dice: cuidado se hincba...

¡Y lo que son las cosas! Al rato andaba Toño con el ojo hinchado de veras.

No hay nada peor que una maldición. ¡Se cumplen!

Utensilios para servicio de cocina.

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Cogiendo un caído

Si un hombre se cae, ¿qué hace? Se para. ¿Y un reloj? También.

¿Y si un gobierno se cae? Le caen. ¿Y si una muchacha cae? Se para, digiere un bebé, se la comen y sigue cayendo para volver a pararse ¿Y si un mudo se cae? Se *calló*.

¿Y si la casa de un casado se cae? La suegra anda en las tiendas. ¿Y si Cartago se volviera a caer? De seguro que don Ricardo Jiménez estaría aquí. ¿Y si don Ascensión Esquivel se cae? Exclaman las piedras: tan pesao...! Y se les hace un chichón.

Con Carlillos Aguilar conversando nos decía

Cuando yo muera no me queda más lance que me entierren en un tubo de cañería; porque, señores, a dónde voy a conseguir un ataúd tan largo para mi cuerpo. Ojalá que el día que me muera yo, se muera también Aquiles Espinach, Toño Bazo o Mr. Harrison, cualquier viejillo que haga juego conmigo; con eso pueda que nos entierren juntos en una escopeta guávil.

Dios quiera que por lo menos Mao Viquez se muera el mismo día que yo, para tener compañera en la guávil ataúd.

Pobre Carlillos; en qué apuros lo ha puesto la suerte con su gran largor. Le aconsejamos paciencia al amigo Chale, nada más que paciencia. Acuérdesse Carlos que estamos en esta vidilla tan llena de sinsabores, vida amarga, ingrata, canalla, etc.

En cambio hay otros que tendrán que ser enterrados en cajas de fósforo. Un ejemplo: Raul Padilla, Jorge Sáurez y Tata Mundo, que hasta en la muerte hará economías. Con que ya ve amigo Carlos como no hay más remedio que echar palante.

CERVECERIA

TRAUBE

La más acreditada del país

San José, Costa Rica

Compañía Industrial

El Laberinto

Pasa de quince mil yardas los driles, cotines, céfros y mezclilla que fabrica mensualmente y por su inmejorable calidad, perfección y solidez, se vende todo a medida que sale de los telares de la Compañía.

El público puede encontrar estos famosos géneros de algodón y sus renombrados paños de manos, en los siguientes establecimientos:

San José.—José María Calvo & Cía. «La Gloria».—Ismael Vargas C. (Mercado).—Jaime Vargas C. (Mercado).—Tobías A. Vargas (Mercado).—Enrique Vargas C. (Mercado).—E. Guevara & Cía. «La Buena Sombra» y «La Perla».—Domingo Vargas (Mercado).—Sérvulo Zamora (Mercado).—Manuel Soler & Cía. (Mercado).—Antonio Alán & Cía. —Colegio de Sión.—Colegio de Señoritas.—Etc., etc.

LIBRERIA ESPAÑOLA

DE

MARIA v. de LINES

GRANDES NOVEDADES EN ARTÍCULOS DE ESCRITORIO, PAPELERÍA Y JUGUETES ULTIMAS NOVEDADES LITERARIAS EN ESPAÑOL E INGLÉS

PRECIOS ECONÓMICOS Apartado 314 - - Teléfono 38 Dirección telegráfica "LINES"

SAN JOSE, Costa Rica

MEDALLONES



SRTA. ANA TERESA VILLALAZ

Espejos que eternizan mi esperanza,
son el verde cristal de tus pupilas;
dos frescas acuarelas; dos tranquilas
praderas en remota lontananza.

Fot. Imperio
Hernández Hno.

Hay en tus ojos la habitual pereza
de un paisaje reflejo en el remanso,
y en el tedio inmortal de tu tristeza,
nunca de amar ni de esperar me canso.

Adivinanzas

¿En qué se parece Julio Rodríguez a Jesucristo? En que ambos han sido muy golpeados.

¿Y el pueblo Israelita al nuestro? En que ya pasaron el mar Rojo.

¿Y el arca de Noé al Congreso de Pelico? En que había toda clase de animales.

¿Y Jesucristo a García Flamenco? En que fueron sacrificados en La Cruz.

¿En qué se diferencia Pilelo Mora de Moisés el de Israel? En que Moisés tocaba con la vara y salía agua, y Pilelo, tocaba con la vara, pero salía... sangre.

Ispiando pal cielo

La astronomía nos mintió
un gran cometa anunciando,
y al cielo toda mirando
la gente no se durmió.
EL COMETA no salió...
mas lo estamos esperando.

El mejor cogñac Fine Champagne de tres cepas lo venden muy barato Alsina y PérezMartín.

El mes trunco

A diciembre le pasó
una vaina soberana:
que en 31 acabó...
y le faltó una *Semana*.
Esto no vuelve a ocurrir,
por mi palabra de honor,
y creo que ningún lector
tenga nada que sentir
del semanario de humor
que su curso ha de seguir.

TABLAS para amasar harina, picar carne y cortar pan para mesa.

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Yuca

Dice Manuel Ortuño que él es tan fuerte,
que una vez cogió una piedra en la mano,
la apretó, y... hasta que le sacó agua.

Y Octavio Castro dice que él raja una pared de un grito.

Y Angulo asegura que cuando se ve en un espejo, se reza un Padre Nuestro y se prende una candela.

Y Chepambo Sáenz cuenta que si ve el retrato de una muchacha, lo ilumina con sus celajes, y la muchacha gana.

Y don Juanito Montealegre arguye que si estornuda, levanta polvo.

Y mesié Peyrouté dice que cuando se suena, todos creen que está tronando; y cuando *suerbe*, arranca un ladrillo de la acera.

Y don Manuel Bejarano dice que cuando él habla, le preguntan que si a la noche hay retreta, y Mr. Lootz lo aplaude.

Y Yeyo Pachecua cuenta que cuando él se ríe, las mujeres se recogen la falda y los hombres se arrollan el ruedo.

Y Tatayo Durán replica que cuando él canta, la gente silba.

Y Chalo Martínez asegura que cuando él sonríe, todas las mujeres le escriben pidiéndole el secreto.

Y

Botica Española

Astorga Hermanos

Medicamentos puros: Escrupulosidad en el Despacho de Recetas. Medicinas de Patente siempre renovadas. Agentes exclusivos de PULMOSENUM BAILLY. Aceite Astor, contra parásitos intestinales. Fabricantes de los famosos CIGARRILLOS ASTORGA.

Teléfono No. 499

San José, Costa Rica

FOTO-IMPERIO

Hernández Hnos.

SAN JOSE --- COSTA RICA

FARMACIA GRILLO

Ofrece al público, cordialidad, buen trato, esmeradísimo Despacho de Recetas y los precios más bajos de la plaza.

VISITENOS HOY MISMO

Grillo Hermanos

FARMACEUTICOS Y DROGUISTAS

50 varas al Noreste del Mercado

EXPANSIONES DEL CIVISMO



—¿Para qué serán tantas sillas...?
—Pues... para las fiestas del año entrante.

Iconoclastas

Ya estamos «jartos» de ídolos falsos y símbolos falaces. A la historia, esa comadrita chismosa y fisgona que se mete a todas partes a estar presente en todo lo que ocurre doquiera, para luego salir contando las cosas como a ella le da la gana, hay que arrancarle la lengua para toda la vida, o se decide a decir la verdad sin alteraciones.

Vamos,—qué importa—, a escandalizar a los idólatras de las imágenes simbólicas de la patria, y a chotearles el negocio a los historiadores que han fantaseado ídolos deleznales.

Se sabe que cuando Juan Santa María quemó el Mesón, éste estaba asegurado en el Sol del Canadá, por una suma ingente. El señor don Guillermo Walker le pagó al señor Santa María un tanto por ciento del seguro, para que le pegara fuego. El señor Walker había mandado a construir aquel edificio con la preconcebida idea de darle fuego, pues en aquellos días andaba mal de negocios.

Por eso, cuando el General Cañas dijo: ¿quién es el valiente que se atreve a darle fuego a aquel Mesón?, el señor Santa María, conocido en autos con el alias de «El Erizo», se adelantó y dijo: yo voy; ¡qué carastas! ¡Abiaos que me frieguen! Hay que hacer notar que ya todo lo llevaba listo: la tea, el canfín y los fósforos. Las palabras del General Cañas le vinieron a pedir de boca.

Fué con la tea encendida, y le dió fuego al caserón. Se supone que cayó herido y salió arrastrándose, hasta que murió.

Mentira! Nosotros tenemos datos de que se hizo el muerto; y que cuando pasó la confusión y las tropas se retiraron a sus campamentos, don Juan salió a gatas por unos charrales a reunirse con don Guillermo en determinado lugar de los alrededores de Rivas. Allí le entregó un cheque contra un banco de California, y a estas horas Santa María se halla en Londres disfrutando de las rentas de un capital con el que se compró su delito. Dicen que cuando ve a un tico por allá, se esconde el confisgao: ¡Natural! ¡La conciencia, la conciencia!

Queda aclarado el busilis, haciendo constar que de esta ruin trama, nunca tuvieron conocimiento el General Cañas ni don Juanito Mora.

AVISOS ANTIECONOMICOS

GRATIS LA INSERCIÓN

Un buen HUESO, al que me devuelva mi grado, mi espada, mi uniforme y mi garbo, perdidos en noche trágica y que me hacen tanta falta, como mi vida misma.—PISO BALL-YEARS.

La medalla que gané en el certamen del Imparcial, a quien me devuelva la tranquilidad y la confianza. Pues bien saben todos que por mi culpa y traición y creyendo la tiranía una ventura, perdí mis amistades y hasta la confianza de mis coterraneos. Hoy pesan sobre mí amenazas y aislamientos.—NÁN ZAMORA.

Se me ha perdido un cinco en el trecho que hay de Puriscal a Siquirres. Suplico al que lo hallare me lo sepa devolver y pagar este aviso. Yo quedaré muy agradecido al que me lo entregue.—ERNESTO CASTRO.

En un encontronazo que tuve con el populacho, se me perdieron dos brazos: para más señas, uno es derecho y otro no. El que los tenga, que no friegue, que me los devuelva. Así no puede uno hacer nada: si me come una pulga, no puedo rascarme; si hace viento, no puedo tenerme el sombrero; si me presentan un amigo, no puedo darle la mano y creará que uno es orgulloso, etc. Gratificaré al que me lo devuelva. Para informes, frente al Edificio Metálico. También pueden dejármelos con Justo Facio.—MAURO DEL MILO.

Prevengo a todo el mundo, que el que me maje con el zapatón de Araujo, le pego un tiro. Es por lo que pueda suceder.—INDALE CIO SÁENZ, (a) Mesié Calleau.

La noche del baile en el Nacional, se me perdió un par de tirantes. En LA SEMANA puede dejármelos quien los haya encontrado.—UN JOVEN.

Y a mí los cinco sentidos y una liga de seda.—UNA NIÑA.

Me consta.—UN FISGÓN.

Traje de Inglaterra un par de camanances soñados. Están a la orden de los amigos que quieran conquistar el corazón de cualquier muchacha regega.—ERNESTO ROMO.

Suplico a la Municipalidad de San José pagarme la colaboración que presté para la iluminación del Parque Morazán desde el primer día de fiestas.—ANTONIO ZELAYA H.

No deje Ud. que lo envenenen
NO TOME ALCOHOL
TOME EL EXQUISITO

VINO DE NARANJA

QUE FABRICA
VICENTE SAUREZ

Depósito permanente en San José:

Casa de JORGE SAUREZ
50 varas al Norte de "La Lira"

ZAPATEROS:

¿Quieren ustedes que sus
clientes queden satisfechos?

Surtan su zapatería comprando los mejores
materiales del ramo en la acreditada casa de

ALFREDO MATA & Cía.

APARTADO No. 127 TELEFONO No. 347

SAN JOSE, COSTA RICA

Gonzalo Truque Gutiérrez

INGENIERO TOPOGRAFO

Ofrece sus servicios
en su casa de habitación

San José, Costa Rica

CHEPITO SAENZ HA MUERTO

Su señora deuda LA SEMANA se complace en participarlo a sus amistades... Era tan bueno, tan sonrosado, tan simpático, que ni en su propia casa lo lloran, sino que ríen ante su muerte. Sus funerales serán oficiados por el P. Melgo Alvar, que aunque casi agonizante, tendrá el valor necesario para cantarle un responso a su precesor en la muerte.

No es necesario salir de la Iglesia... no habrá inhumación del cadáver, pues el cuerpo volará adherido al alma hacia las etéreas regiones.

Paz a su recuerdo, porque es lo único que de él quedará después de la función religiosa.

Por respeto a su memoria, LA SEMANA no explotará más el róseo, terso y rico filón de sus cachetes, que en vida fingieron una puesta de sol de estas tardecitas de enero.

Todo buen fumador ya no pide otro papel de fumar que el Lepanto de pura paja de trigo. Es el mejor y el más barato.

La Venus Manca

La estatua de don Mauro del Milo, ha sido puesta otra vez al servicio público. Ahora sí es de verdad. Lo único es que aparece con pequeñas reformas,—como *re-formador* que fué en vida,—es decir: que ahora no es bimana ni manual.

Unos creen que lo que quiso era que no le cogieran el codo al dar la mano; otros piensan que las perdió porque las metió al fuego por su casto yerno don Pelico; otros aseguran que tiró la piedra, y las escondió; algunos sospechan que don Justo Facio se las llevó para sacar la castaña con ellas; los más, arguyen que de buey en buey, se perdieron dos manos... en fin: tanto y tanto se ha dicho y *hecho* alrededor de la Venus Manca, que no sabe uno a qué atenerse; sin embargo por nuestra cuenta y riesgo, opinamos que don Mauro quiso que su derecha no supiera lo que hacía su izquierda.

Esta es la opinión que triunfa en el público.

En el Nacional

En el baile, por un cuarto de hora se perdieron Ramón y Carolina, y aún la gente ignora por qué temblaba tanto una cortina?

Teléfono **ALMACEN** Apartado
121 **SASSO** 186
PASAJE JIMENEZ
ABARROTÉS, TILICHES, Clavos, Grampas, Alambre de Púas, Juguetes, Mercancías secas en general, Sombreros de Palma.—Cada día tenemos mayor número de clientes satisfechos.—Precios sin competencia.
SASSO HERMANOS

ZAPATERIA "LA JUVENTUD"
DE NICANOR GAMEZ
100 varas al Norte de la Librería de Lines
La preferida, porque es la que más conviene al público en general, por sus precios módicos y por la excelencia de materiales

¿Made in Sweden?



—EL POLIZONTE.—Cuidado, señores, que van a prender un fósforo Parrot!!!

Postal

(Supuesta y comentada).
París 18-12-919

Querido Neto:

Después de las de *obligación* (?) son las tuyas las primeras letras que recibo de mi querida Costa Rica. Y cómo me han impresionado! Qué triste, mi querido Neto, es estar lejos de la tierra que lo vió a uno nacer! (y hacer pillerías también) sobre todo en mi condición de desterrado. Y digo desterrado, porque ahora con los Acosta y los Volio arriba, ni un minuto podría permanecer en esa tierra, después de haber hablado tanto de ellos. Y menos aún que tengo informes de que me tienen acusado por unas cuantas *cosillas*... (sí, unas latillas de gasolina, unos caballitos y unos sobresueldillos, nada más...) Aquí me distraigo algo. Frecuento los *cafés* y tengo algunos conocidos y conocidas.

Aquí llaman los muchachos y las muchachas, como en Heredia; Lulú, Cucú, Mimí, Loló, Totó, Bibí, Rispi etc.

Estas muchachas del barrio son muy graciosas, pero cuestan caro, y sobre todo, para quienes no *manejamos bien la lengua*.

Muy cara la vida y muy fregado el idioma. A estas horas solo por mis *francos* me hago entender. (*francos*, ganados con *franqueza*).

Pero se agotan y pronto.

Dios quiera que algún día pueda volver a esa Patria querida que tanta falta me hace! (a la Patria no le hace *naditica* de falta este mal hijo).

Saludes para Chico, Vico, Lito, Licho, Lugo, Lillo y demás amigos.

MIGUEL ANGEL NEGRO

Rue de los Frailes.—París.

Zapatería Española

DE JOSE GIRALT

Venta al detal y por mayor de calzado
Depósito de materiales

CARTAGO, COSTA RICA, A. C.

Atmetlla Hermanos

SAN JOSE, COSTA RICA

Toda clase de operaciones de cambio

Teléfono No. 447 apartado No. 14

Tienda "La Reina"

de Isidro Perera, CARTAGO

LA QUE MEJORES TELAS VENDE
Y A LOS PRECIOS MAS BAJOS

"LA INDIA"

Ofrece el mejor café para familias.

También tiene saquitos caracolillo

5 kilos propios para despachar

al exterior por Paquete Postal.

Apartado 614 - - Teléfono 198

San José, Costa Rica

Cuando el cambio bajaba y bajaba

Julio Sáenz Gutiérrez es un tipo que tiene más cuentos... que cuentas; y si cobrara cuentos, podría pagar cuentas, si las tuviera, pero vive al día equilibrando su «debe» y su «haber».

Una mañana estaba sentado en la ventana de «El Siglo Nuevo», gaste y gaste pantalones, cuando pasó un camarada, y, tomándolo por un brazo, le dijo:

—Caminá, Julillo; vamos al Morazán. ¿Qué estas haciendo allí...

—Viendo bajar el cambio...

Fué en los primeros días de don Chico. Ya ahora, Julillo no puede gozar de ese espectáculo, porque ni se ve, ni se oye, ni se palpa, ni se espera...

Quesos extranjeros y del país
siempre hay en
“La Gran Vía”

Coplas para llorar

Hermanita de mi vida:
padre y madre se murieron;
ya nos quedamos las dos
a la clemencia del cielo.

¡Ay, quién tuviera la pluma
de Santo Tomás de Aquino,
para escribirle una carta
a mi amante, con cariño.

Más quisiera haber nacido
árbol silvestre en el campo,
que no haberte conocido
para hacerme sufrir tanto.

Gitanilla como yo,
no la tienes de encontrar,
aunque gitana se vuelva
tofta la cristiandá.

París Salón

CANTINA

DE JUAN RIVERA B.

Apartado 57 CRTGO. C. R. Teléfono 5 2

Las extras de Tata Mundo

Lectores: los *usureros* tienen también sus extras como todo hombre de carne y hueso. Si bien es cierto que son éstas *comedidas* y casi *exiguas*, extras son porque van anotadas en la partida de los gastos personales.

Este chiquitín torcido y panzoncillo, como un cupido, se da sus gustos y de a *cuarta*, como le diría el Cholo Antillón. De pronto se va a la *Boca* de la *Barranca*. Toma pasaje de segunda y almuerzo en Río Grande un huevo duro y un poquito de sal, y si va muy allá, una taza de café, lo más pequeña, porque dice que le hace daño. Que se lo crean otros.

Se está dos días contaditos en la Boca, se bautiza con agua y para San José, a decirle al tuerto *Young* que viene de veranear; maldito Tata!

Un día de estos, por ejemplo, paró en las arcadas a un chiquillo que vendía dulces y le compró un rosquete de a cinco que se comió allí de a parado, sin agua y con muchas muecas.

Así son, mis queridos, las extras de Tata. Y hay que oírlo rajando en la Barbería de Antillón los domingos. Yo que don Julio lo nombraba ecónomo en San Lucas.

Piropo

—Adiós, linda, hermosa!
—Lamento no poderle decir lo mismo, joven.
—Pues aprenda a mentir...

En su charca

Búsquenlo Uds. para el bien, y no se le halla en parte alguna, en razón de su ínfima, exígua, atómica, chirrisquitilla estatura moral y física. En cambio, búsquenlo para el mal, e ipso facto surge, gigantesco y monumental, como venido de la entraña de la tierra, tal un duende, tal un gnomo, tal un espíritu maligno, obediente a toda evocación.

Había estado callado, amarrada la lengua que no fué hecha para el Padre Nuestro, sino para sentenciar y calificar a sus semejantes. ¡Qué digo! Semejantes no!

Ahora, ya saltó. A un llamado, aparece la diabólica miniatura del Juez Serpiente, y aparece retorciéndose, sacando la ponzoña, porque lo han llamado a picar y hacer derroche de veneno.

Y ahí le tenéis afanado en su tarea, porque sabe que va a salpicar a muchos con el lodo por donde va su planta.

Chalito Martínez

Le damos nuestros parabienes al joven millonario Gonzalito Martínez,—como suelen llamarlo las chicas desviroladas, despretinadas, patitiesas, abilocadas, desconejadas, descuajilotadas y demás estados morbosos—; le damos nuestros parabienes por haber arribado a este paisecillo,—como lo moteja él—, procedente de Monte Carlo, en donde perdió a la ruleta cinco millones de dólares, y tan fresco.

Este Chalito Martínez es una amenaza viviente y sonriente y meneante, para cada moza que tiene noticia de todos sus encantos electrizantes, y de los inventos que ha realizado en el difícil arte de sonreír y balancear rítmicamente las caderas.

No hay necesidad de ser mujer para sentir escarabajos ante la kaiseriana magestad de Chalito, «er de la chaquetita». Nosotros, que portamos un corazón *masculino* que el suyo, nos emocionamos, nos enternecemos ante su porte, su garbo, sus polainas relucientes y otras prendas morales de que es propietario este *jockey*, que heredó de su rey don Alfonso, la afición a la cacería, a las carreras, a la pesca, a las regatas, al tiro al pichón, etc.

Si yo fuera cocinera,
o niña de sociedad,
sentiría electrecidá
por su figura hechicera
que estremece la ciudad.

SANTIAGO ERNEST

IMPORTADOR CARTAGO EXPORTADOR

OFICINA: Lado Suroeste del Mercado

Sotismo

La Sota de Bastos ha convocado al Foro costarricense para dilucidar la cuestión de tiquetes del tranvía, con éxito notable en favor de la tesis del flamante Ministro. Ahora piensa convocar al protomedicato con el fin de que declare la bondad del tinte maravilloso que mantiene en perpetua juventud el mostacho de la Sota.

A propósito de la Sota, andan diciendo por esas calles que en el baile del Nacional, le jalaban el mecate.

No sufra usted. Cualquier dolor desaparece instantáneamente tomando un Sello VER.

Si quiere limpiar su estómago sin molestias use el agua mineral de Loeches. Ambos productos los vende la Botica Francesa.

TEATRO AMERICA Mañana domingo en la matinée: El triunfo de una Mártir

NOCHE.—Colosal estreno de la producción sensacional

De grado... o por fuerza

Habrá un lleno despampanante, como si se tratara de una reunión acostista, como dice Nicho

THE HOME INSURANCE COMPANY

O. L. KIRTLEY,

GERENTE.

Oficinas: Altos de la Tesorería de la Junta de Caridad

ZAPATERIA ITALIANA

DE CARMELO CALVOSSA

Sita al pie de la Cuesta de Moras

Calzado elegante, fino y barato. Visítela hoy mismo

Discurso de Julio Rodríguez

Nada importa que nosotros seamos aquellos que sufrimos en el cadalso, las penas del ostracismo, y que forjamos plegarias en pro de la juventud aristocrática, según el criterio de las generaciones que se diluyen como máquinas de un sistema de Singer. Pelico fué un mapa de otras constelaciones anticuadas por un medio ambiente y secular. Blanco como el retrato del pensil de los hombres completos. ¿Quién fué el General Zelaya?

Andresiada

Don Andrés anda asustando con su *juerza* y su valor. Al Cuartel de Buena Vista llegó hace algunos días. Hizo que el Coronel Monge formara la tropa para que lo reconociera.

—Mande a formar, Coronel. La tropa debe reconocermé y saber quién soy yo. Chico me hizo Primer Designado para en caso de una bulla en los cuarteles. Porque ha de saber Ud. que yo soy el único hombrécito de este Gobierno, ¿me entiende? Si señor; para que lo vaya Ud. sabiendo. Por eso Chico descansa en mí: porque soy el único hombrécito de este Gobierno, ¿me entiende?

Dicen que al Coronel Monge se le fueron los pulsos y el resuello. Temblaba pensando que don Andrés llegaba a comérselo.

Tan pesao don Andrés! Llegar a meter miedo a los cuarteles, en vez de darle valor a los servidores del Gobierno...

Son una vaina los hombres cuando son así, tan valientes!

VASOS DE CRISTAL para mesa, finos y corrientes.

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Herida de amor?...

Yo comprendo que es mentira el contento que tú muestras, y que tu alma dolorida entre músicas y fiestas no logró ocultar su herida. Podrás vivir resignada y tendrás tus alegrías en esa jaula dorada donde pasarás los días sintiéndote abandonada. Tendrás rango de señora, respetos de todo el mundo;

HENRY M. HILL,
Cónsul de Panamá en El Salvador.



Ya nos hicimos amigos del Cónsul don *Jeni Jil*, un caballero exquisito muy amable, muy gentil

Dentro de poco dará una amena conferencia, en que hablará de la ingencia del Canal de Panamá.

pero tu alma seductora sentirá un dolor profundo, porque tu alma soñadora, entre los placeres esos, recordará aquellos ratos... que en amorosos excesos e íntimos arrebatos yo pagaba con mis besos... Recordarás las locuras que forjaba nuestra mente, cuando en las blandas alburas de mi lecho, de repente nos quedábamos a oscuras... Recordará que la Luna reflejonos muchas veces confundidos en solo una sombra de móviles eses,

que cantaba su fortuna. Recordarás que huyendo de alguna amiga importuna llegabas a mí corriendo, sedienta de luz de Luna, un largo beso pidiendo; y luego ya satisfecha, por entre el ramaje espeso, volabas como una flecha, llevando en el alma el beso y en tus labios una endecha. En tu dorada opulencia, esa fingida apatía es fementida apariencia de una ansiada eupatía para calmar tu conciencia. Adiós... Y si arrepentida quieres llorar en mi pecho, junto a mi alma dolorida, tendrás para ello derecho con solo mostrar la herida.

R. PADILLA CASTRO

San José de Costa Rica.

Nota de la Redacción.—Aunque nos resulte otra acusación por calumnia y faltas a la moral, allá va este montón de malacrianzas... al arte.

¡Ai perdonen...

Benítez Quedátez

¿Uds. no conocen al doctor don Gabriel Benítez Andátez Quedátez Asomátez Salítez y Picornell? ¡Qué descuido! Frecuente-lo! Sobre todo las mujeres, por que está que se casa sólo de la gana.

¿Dote? un tiple y un gallito sonoro como el de un ruiseñor de las selvas antioqueñas. Es amigo inseparable de un garrote de a gema de diámetro y diez caballos de fuerza. ¡Que lo diga el galeno J. Franco Flórez, que partirá en breve y en trasatlántico, temeroso del espesor de aquel bárbaro bordón.

Receta rara

El doctor J. Franco Jardines, recomienda... para ciertas enfermedades del corazón, el uso del «Mentholum». Extrañeza puede causar esta receta... pero es que los lectores no están enterados de que este Galeno que vino de extranjis, considera a las mujeres entretenidas, como insectos, cuyas picaduras se alivian y curan con «Mentholum»... que es la panacea contra las picaduras... cura hasta a aquellos a quienes ha picado una araña.

LA GEISHA

CONFITERIA Y CANTINA

ESTABLECIMIENTO DE PRIMERA CLASE

IMPORTACIÓN DIRECTA

Gran surtido de Confites y Licores

GIRALT HNOS.

SAN JOSE

El agricultor inteligente

ABONA SUS SIEMBRAS CON EL AFAMADO

SALITRE DE CHILE

MARCA "HUASCO"

Proporciona grandes ganancias. Una manzana de CAFE abonado con 150 libras de SALITRE produce un mínimun de 15 a 20 fanegas de fruto. La época de abonar se acerca y antes que la pequeña existencia se acabe, hagan sus pedidos a LOS AGENTES EXCLUSIVOS:

SAN JOSE - C. R. DELCORE, ARONNE & Co. APARTADO 694

El señor ALBERTO ARAGON, Agente vendedor, le facilitará toda clase de datos

A Irma Gallegos M.

Con el chambergo en la mano.

Blanca espumita del mar, espumita nacada que provocas las ternuras inefables.

Muchas perlas... muchas conchas... muy blancas y muy bellas... en revuelco con estrellas...

Sirenita adormecida en el cóncavo de un cielo, y en el mar de lo infinito.

Ráfaga de luz y gloria... que en hora santa Dios te hizo... Ante tí la figura grotesca y altiva del hombre se doblega y te rinde culto y tributo ¡oh santísima belleza!... ¡Dios te salve piedrecita titilante que enalteces la lucha de los hombres... Reinécita flor de un jardín de Rusfiol... Desfloración de luz de un claror de aurora...

Dios te salve...

E. W. HÜTT

Homonimia

La noche del 30 de diciembre pasado en que la policía descargó sus armas sin motivo y contra una muchedumbre desarmada, y en que el pueblo fué a pedirle al Presidente la destitución de los culpables, don Chico dijo:

«Yo sabré castigar tan bárbaro desplante; para que esto no se repita voy a ponerle coto ya...»

Miles de voces gritaron entusiasmadas: «¡Qué viva Coto!» ¡Viva el Comandante don Claudio Coto!» Y don Chico no tuvo más que sonreirse.

Petenera

Diz que tal vez se irá dentro de poco Zelaya.

¿Para dónde es que se va?

Pues cuentan que a Bogotá.

¡Ojalá no se nos vaya!

Triqui Traque

Hace ocho días que Gonzalo Truque anda de «briches», polainas y chaquetilla sevillana. ¿Para dónde irá? ¿De dónde vendrá? ¿Pensará montar? Pero para montar, Truque nunca ha necesitado andar en traje de ganadero.

Vean ustedes lo funesto que ha sido Chalo Martínez; él es el culpable, porque ha hecho escuela. Pero antes que Martinitos, es más culpable Arnoldo Lang, fundador de la orden de la chaqueta.

¡Hay que combatir la chaquetilla!

Las letanías de Licho

Licho Dobles sigue rezando las letanías por medio de unos folletitos que está publicando con licencia eclesiástica.

El primero se llama «Por el amor de Dios». El segundo se llamará «Rosa Mística». Los demás: «Arca de Alianza», «Torre de David», «Salud de los enfermos», «Cordero Pascual».

y el último, que ojalá que aparezca, se llamará «Ora pro nobis».

El rosario lo seguirá don Nicolás Meza.

Rectificación

Don Rafael Iglesias se ha acercado a nuestra oficina de redacción a regañarnos y decirnos que no nos volverá a saludar si no rectificamos la nota de nuestro número pasado. Ante el grave amago de sus enojos, lo hacemos gustosos:

Don Rafael no viene de Nicaragua, como aseguramos: viene de Nueva Orleans, de colocar a un niño suyo en un colegio político, en donde estudiará para presidente, ya que él perdió el *chance* en los 21 días de don Juan Bautista.

Quedamos con esto, pues, fuera de la acción de los tribunales.

Sociales y personales

Procedente de El Salvador, de hablar mal de don Chico y de don Julio, se halla en ésta don Zenón Castro. Que Echandi le sea leve!

Se sospecha que don Leoní Pachá haya fallecido, porque hace tres meses no da señales de vida ni se le halla por parte alguna. ¡Pobre país!

PIZA e HIJOS Representantes de Casas Extranjeras

Apartado No. 868 * Agentes, Comisionistas * Teléfono No. 238

Adelantos sobre Consignaciones. — Muestras de distintos artículos, siempre a la orden del comercio importador

SOUTHERN SALES CORPORATION . . . Nueva York y Habana
 LASTRETO & Co. . . . San Francisco, Cal.
 KIEFE & Co. . . . París.
 E. VON BREYMANN & Co. . . . Hamburgo.
 RABONE BROS. & Co. . . . Inglaterra.
 PIZA NEPHEWS & Co. . . . Nueva York.

Seguros de Vida. — MANUFACTURERS LIFE INSURANCE Co., Toronto.
 Seguros de Accidentes. — THE DOMINION OF CANADA GUARANTEE & ACCIDENTS INSURANCE Co., Toronto, Canada. — COMMONWEALTH CASUALTY Co., Baltimore, Md.
 Aseguros contra Incendio. — PALATINE INSURANCE Co. Ltd., Londres.

PIANOLAS AEOLIAN, PIANOS DE DISTINTAS MARCAS, entre otros RACHALS. Pronto llegarán.
 DISCOS y MAQUINAS PARLANTES VICTOR.
 MAQUINAS DE SUMAR DALTON.
 TRACTORES CLETRAC, AUTOMOVILES BUIK, están al llegar.
 MAQUINARIA AGRICOLA. MOTORES OTTO.

GALLETAS PEEK FREAN
 CASIMIRES DE M. ADAM & Co.,
 BRADFORD

El paludismo ha muerto

Lo mataron las

MALAROIDES

de la

BOTICA FRANCESA

El dulce para todas las edades:

ADAMS CHICLETS

TOLU DE FRUTAS

(FRUITS AND FLOWERS)

De venta en todas partes

Agente, SANTIAGO PALACIOS

APARTADO 1000 - SAN JOSE - TELEFONO 599

Jardinería Moderna

La más grande en San José

100 varas al Sur de la Soledad

El rosal más grande de *American Beauty* se encuentra en esta jardinería

Samuel Vargas Coto

Teléfono No. 519

Haga sus pedidos para el día de finados con anticipación.